*Pistes et liens pour EMILE (Allemand)*

<http://www.emilangues.education.fr/>

*Site de référence du Ministère de l’Education Nationale proposant des informations, documentations, ressources et séquences pédagogiques pour l’enseignement en langue étrangère d’une Discipline Non Linguistique (DNL). Ce site est surtout destiné à l’enseignement d’une DNL au collège et au lycée, mais il permet d’avoir des pistes et une idée du fonctionnement d’EMILE à l’école primaire.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Disciplines** | **Liens utiles à l’enseignement de la DNL en langue allemande** |
| **E.P.S** | <http://www.ac-grenoble.fr/savoie/pedagogie/docs_pedas/lve_renc_sport/index.php?num=1172>  Un site avec des idées très concrètes (avec fiches de préparation) d’activités sportives en anglais, allemand et italien  <http://elv34.ac-montpellier.fr/wp-content/uploads/2013/12/sequence_EPS_allemand_handballl.pdf>  Une séquence Handball avec lexique et consignes en allemand  <http://www.volleyball-training.de/aufwaermen_koordination.htm>  Site allemand avec des fiches séances pour pratiquer l’EPS (étirements, échauffements, jeux collectifs, …)  Deux fiches en allemand particulièrement intéressantes au cycle 3 : Volley-Spiele et Ultimate Frisbee  <http://www.sportunterricht.ch/spielregeln/>  Site suisse sur lequel on peut trouver les règles du jeu des sports collectifs en allemand. |
| **Education musicale** | **Quels objectifs ? 🡪 Renforcer la mémorisation d’un vocabulaire spécifique ou de structures syntaxiques ; découvrir des œuvres du patrimoine culturel ; travailler sur l’accentuation ; travailler un phonème particulier.**   * **Jeux de rythmes, de sons** * **Chants, comptines**   <http://www4.ac-nancy-metz.fr/ctf57/spip.php?rubrique311&lang=fr>  *CD Lieder immer wieder, du centre transfrontalier : extraits du CD, partitions, fiches pédagogiques, Bildkarten, …*  <http://lve21.ac-dijon.fr/IMG/pdf/Deroulement_apprent_chant_ou_comptine.pdf>  Fiche démarche pour enseigner un chant en langue étrangère  <http://www.cafepedagogique.net/lemensuel/lenseignant/languesvivantes/allemand/Pages/2011/126_1.aspx>  Article intitulé « *Le rythme dans la peau ou comment enseigner l'allemand avec la chanson » donnant de nombreux liens vers des ressources pédagogiques (chansons allemandes, projets pédagogiques , …)*  <http://ww2.ac-poitiers.fr/ia17-pedagogie/spip.php?article347>  *Des chants pour l’apprentissage de l’allemand par thème (liens inactifs depuis 2016, mais les listes thématiques sont actualisées)*  <http://www.crdp-strasbourg.fr/main2/produits/rock_schulhof/>  *Des chansons pour apprendre l'allemand. CD audio et accompagnement pédagogique de la maternelle au CM2 en vente.*  [~~http://www.goethe.de/ins/be/bru/lhr/mat/mdk/deindex.htm~~](http://www.goethe.de/ins/be/bru/lhr/mat/mdk/deindex.htm)  *~~Didactisations de six chansons de groupes actuels allemands~~*  <https://sites.google.com/site/dafmusik/didaktische-beispiele/beispiele-a1>  *Site allemand pour l’apprentissage de l’allemand langue étrangère (DAF – Deutsch Als Fremdsprache) avec didactisations de chansons pour niveau A1)*  <http://www.primlangues.education.fr/activite/zoom-sur-les-comptines>  *Chansons (paroles + son), virelangues et jeux de doigts* |
| **Arts visuels** | **Produire une œuvre « à la manière de » peintres d’origine allemande, autrichienne,…**  Exemples d’oeuvres pouvant être utilisées : Senecio (portrait) de Paul Klee, tableaux de Wassily Kandinsky, tableaux ou œuvres architecturales de Hundertwasser, tableaux du peintre romantique Caspar David Friedrich, collages de Hannah Höch et de Kurt Schwitters (mouvement Dada), …  **Liens utiles** :  [www.kunstgalerie-derrotehahn.de](http://www.kunstgalerie-derrotehahn.de)  *Site allemand rassemblant différents projets d’arts visuels « à la manière de » (artistes connus d’origine allemande, autrichienne, suisse…et autres)*  [www2.cndp.fr/langues/languesenligne/](file:///C:\Users\pret\Downloads\www2.cndp.fr\langues\languesenligne\) (recopier cette adresse dans la barre de recherche puis cliquer sur « Deutsch »)  *Site du CNDP, plusieurs fiches pédagogiques pour enseigner l’allemand en arts visuels  avec pour thèmes :*  *-le romantisme (Caspar David Friedrich)*  *-l’art contemporain (Jean Tinguely)*  *-le mouvement dada (Kurt Schwitters)* |
| **Sciences** | <http://www.primlangues.education.fr/activite/sciences-et-langues-etrangeres>  *Paragraphe 3 B : les Sciences en VO (Allemand) : liens pour traiter les thèmes suivants : le corps humain, biodiversité et environnement*  <http://www.sonnentaler.net/>  *Equivalent du site de la main à la pâte en allemand*  [Unsere Waldtiere](https://www.reseau-canope.fr/notice/unsere-waldtiere.html)  *Manuel comportant des activités pédagogiques pour l'enseignement des sciences et l'éducation à l'environnement en langue allemande*  *Ensemble de ressources accompagnant des activités en langue allemande aux niveaux A1 et A2 du CECRL, en sciences et en éducation à l'environnement. Comprend 24 fiches élève déclinant l'identité d'animaux de nos forêts, des fiches enseignant et un CD-extra avec piste sonore des cris des animaux.*  *Imprimé*  *Tarif : 24.90 (Canopé)*  <https://de.wikipedia.org/wiki/Tierlautbezeichnungen> *(cris des animaux en allemand : enregistrement sonore, onomatopée, verbe)* |
| **Mathématiques** | <http://www.crdp-strasbourg.fr/main2/produits/col_capmaths/>  *La méthode****CAP MATHS****d'enseignement des mathématiques en langue allemande est disponible en vente pour les niveaux****CP****,****CE1****,****CE2****,****CM1****et****CM2****au CRDP de Strasbourg.* |